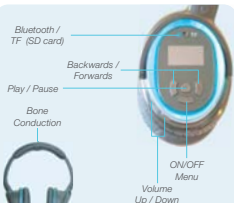


ENGLISH - USER'S MANUAL

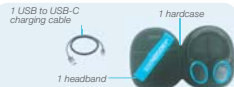
About **SOUNDSORY®**

Soundsory® is a sound based intervention embedded in a proprietary headphone equipped with Bone Conduction to develop sensory integration and establish core foundations. The specific rhythmic music is electronically processed to stimulate body movement and highlight the Attention Mechanisms in the brain as well as all cognitive functions. Soundsory® is a 20-hour program, divided into 2 times 20 days with one 30-minut session per day. It is advisable to perform physical exercises during the session according to the model available online. The program can be repeated for a deeper integration.

Part description



Accessories



Features

- Power on/off - Play/Pause - Backwards/Forwards - Volume up/down
- Bluetooth mode (TF - SD card mode / Program mode
- Battery status on the screen and battery low signal (2 seconds of 4 beeps every 10 minutes)
- Program in TF mode - Part 1 comprising days 1 to 20. Part 2 comprising days 21 to 40.
- Track name and remaining playing time of track
- Automatic switch off without Bluetooth connection for 10 minutes

How to wear it



How to charge



Charge Indication

| Representation  | Status                                   |
|-----------------|------------------------------------------|
| 1 bar           | Low battery. Headphone should be charged |
| 4 flashing bars | Headphone is charging                    |
| 4 fixed bars    | Headphone is fully charged               |

Troubleshooting

| Issue             | Possible Problem                      | Resolution                                                                     |
|-------------------|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| Does not turn on  | Check if the battery is fully charged | Charge the battery off                                                         |
| Do not hear sound | Check the volume status               | Switch the device on and on again to reset the default volume                  |
| Sound is too loud | Check the volume level                | Decrease the volume by using volume -- button or switch the device off and on. |

Specifications

|                    |                                                                 |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Model              | TS02 Bluetooth headphone                                        |
| Speaker            | Diameter 40mm Impedance 32 Ohm Sensibility 115db+-3db SPL @1KHz |
| Response frequency | 20-20KHz                                                        |
| Microphone         | Microphone diameter 4.5*2.2 mm Impedance 2.2 K                  |
| Bone Conduction    | Dual suspension BC. Sensibility 100 +/- 3db                     |
| Wireless           | Bluetooth 5 + EDR spec                                          |
| Operation          | 10 meters (33ft)                                                |
| Battery            | Polymer lithium battery 3.7V/1000mAh - 4 hours charging time    |
| Playing time       | 10 hours on SD card                                             |

Storage and maintenance

- Store the headset in a cool and dry place. The working temperature should be 0-45°C (32-113°F). Working in cold/dry environments or highly humid areas will reduce the battery life.
- After storing for a long period, please charge the headset before using again.
- The headset is not water resistant. Do not put the headset into water.
- Clean the headset with a soft dry cloth.
- Do not bring the headset into contact with any sharp object.
- Do not leave the headset in extremely high or low temperatures.

**Note:**  
Design and specifications are subject to change without notice. For more information on the product, please visit [www.soundsory.com](http://www.soundsory.com)

FCC Warning

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. The equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Charges or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Relatión Expresar Statement The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement in portable equipment condition without restriction.

Where is the serial code?



Precaution of use, limitations and disclaimer

Soundsory® volume is set by default at a comfortable level for a majority of people. Feel free to adjust the volume for your comfort but do not turn it up too high. Children must use Soundsory® under constant adult supervision and instruction. Do not use Soundsory® more than 30 minutes a day. If you feel pain or discomfort, immediately stop using it. Resume using Soundsory® once you feel well again. Soundsory® is an electronic device, use it carefully. Soundsory® is a pedagogical device. It is not approved by Federal Drug Administration. It cannot be considered as a medical device.

How to contact us?

SOUND FOR LIFE LTD  
Unit 507, 5/F,  
Chinachem Golden Plaza, 777 Mody Road,  
Tsim Sha Tsui East, Kowloon, Hong Kong

**Note:**  
If you need to return a product under warranty, please send a detailed explanation of the problem to [info@soundsory.com](mailto:info@soundsory.com) and wait for the instructions.



FRANÇAIS - MODE D'EMPLOI

**SOUNDSORY®**

À propos

Soundsory® est un programme sonore intégré dans un casque binaural et équipé d'une conduction osseuse. Son objectif est de favoriser l'intégration sensorielle et d'établir solidement ses bases. La musique rythmique spécifique est traitée électroniquement pour stimuler les mouvements du corps et favoriser les mécanismes attentionnels et cognitifs du cerveau. Soundsory® est un programme de 20 heures, réparties en 2 fois 20 jours à raison d'une session de 30 minutes par jour. Il est conseillé d'effectuer des exercices physiques pendant la session selon le modèle disponible en ligne. Le programme peut être répété pour une meilleure intégration.

Description de l'équipement



Accessoires



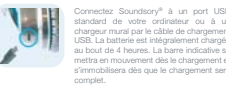
Composantes

- Marche / arrêt - Lecture / Pause - Marche arrière / Marche avant
- Volume +/-
- Mode Bluetooth / TF - mode carte SD / Mode programme
- État de la batterie sur l'écran et signal de batterie faible (4 bips de 2 secondes toutes les 10 minutes)
- Programme en mode TF - Partie 1 comprenant les jours 1 à 20. Partie 2 comprenant les jours 21 à 40.
- Nom de la piste et temps de lecture restant
- Arrêt automatique sans connexion Bluetooth au bout de 10 minutes.

Comment le porter



Comment le recharger



Témoins de charge

| Représentation        | État                              |
|-----------------------|-----------------------------------|
| 1 barre               | Le casque doit être chargé        |
| 4 barres clignotantes | Le casque est en charge           |
| 4 barres fixes        | Le casque est complètement chargé |

Aide au dépannage

| Problème             | Origine possible                                 | Résolution                                                                               |
|----------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nes s'allume pas     | Vérifiez si la batterie est complètement chargée | Chargez la batterie                                                                      |
| Aucun son            | Vérifiez le volume initial                       | Élevez l'appareil et réduisez le pour rétablir le volume initial                         |
| Le son est trop fort | Vérifiez le volume                               | Diminuez le volume en appuyant sur le bouton + ou - ou éteignez puis rallumez l'appareil |

Caractéristiques techniques

|                      |                                                                       |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Modèle               | Casque Bluetooth TS02                                                 |
| Haut-parleur         | Diamètre 40 mm Impédance 32 Ohm Sensibilité 115 dB +/- 3 dB SPL @1KHz |
| Fréquence de réponse | 20-20KHz                                                              |
| Microphone           | Diamètre du microphone 4.5*2.2 mm Impédance 2.2 K                     |
| Conduction osseuse   | Double suspension BC. Sensibilité 100 +/- 3 dB                        |
| Sans fil             | Bluetooth 5 + spec EDR                                                |
| Fonctionnement       | 10 mètres (33ft)                                                      |
| Batterie             | Batterie Lithium Polymère 3.7V/1000mAh - Durée de chargement 4 heures |
| Durée de lecture     | 10 heures sur carte SD                                                |

Stockage et maintenance

- Garder le casque dans un endroit frais et sec. La température de fonctionnement doit être 0-45°C (32-113°F). Travailler dans un environnement chaud/humide ou dans une zone très humide réduit la durée de vie de la batterie.
- Après un stockage prolongé, recharger le casque avant de l'utiliser.
- Le casque n'est pas résistants à l'eau. Ne mettez pas le casque sous l'eau.
- Nettoyez le casque avec un chiffon doux et sec.
- Évitez le contact avec des objets pointus.
- N'exposez pas le casque à des températures extrêmement élevées ou basses.

**Note:**  
La conception et les caractéristiques techniques sont sujettes à des changements sans préavis. Pour plus d'informations sur le produit, visitez [www.soundsory.com](http://www.soundsory.com)

Avertissement FCC

Cet appareil répond aux exigences de la Section 15 de la réglementation FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désiré.

Où se trouve le code de série?



Précautions d'emploi, limites et clause de non-responsabilité

Le niveau du volume de Soundsory® est réglé par défaut pour le confort du plus grand nombre. Vous êtes libre d'ajuster le volume pour votre confort mais veillez à ce qu'il ne soit pas trop fort. Les enfants doivent utiliser Soundsory® sous la supervision et l'instruction permanente d'un adulte. N'utilisez pas Soundsory® plus de 30 minutes par jour. Si vous ressentez une sensation d'inconfort ou de douleur, arrêtez de l'utiliser immédiatement. Vous pouvez recommencer à utiliser Soundsory® une fois que vous vous sentez bien à nouveau. Soundsory® est un appareil électronique, utilisez-le avec soin. Soundsory® est une herramienta pedagógica. No está reconocida por la Federal Drug Administration. No puede considerarse como un dispositivo médico.

Comment nous contacter?

SOUND FOR LIFE LTD  
Unit 507, 5/F,  
Chinachem Golden Plaza, 777 Mody Road,  
Tsim Sha Tsui East, Kowloon, Hong Kong

**Note :**  
Si vous devez retourner un produit sous garantie, merci de nous envoyer une explication détaillée du votre problème à [info@soundsory.com](mailto:info@soundsory.com). Nous vous indiquerons la démarche à suivre.



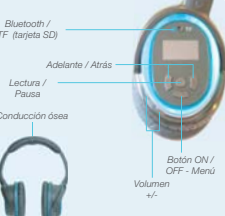
ESPAÑOL - MANUAL DEL USUARIO

**SOUNDSORY®**

Información

Soundsory® es un programa sonoro integrado en un caso binaural que dispone de conducción ósea. Tiene por objetivo favorecer la integración sensorial y establecer las bases sólidas. La música rítmica específica se trata electrónicamente para estimular los movimientos del cuerpo y favorecer los mecanismos relacionados con la atención y la cognición. Soundsory® es un programa de 20 horas, distribuidas en 2 tandas de 20 días, a razón de 30 minutos al día. Se recomienda realizar unos ejercicios físicos durante la sesión según el modelo disponible en línea. El programa puede repetirse para lograr una mejor integración.

Descripción



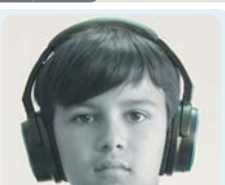
Accesorios



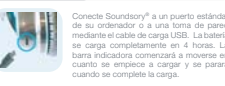
Características

- Encendido / apagado - Lectura / Pausa - Adelante / Atrás
- Volumen +/-
- Modo Bluetooth / TF - modo tarjeta SD / Modo programa
- Estado de la batería en la pantalla y señal de batería baja (4 pitidos de 2 segundos cada 10 minutos)
- Programa en modo TF - Parte 1 incluye los días del 1 al 20. Parte 2 incluye los días del 21 al 40.
- Nombre de la pista y tiempo de lectura restante
- Apagado automático sin conexión Bluetooth al cabo de 10 minutos.

Cómo ponérselo



Cómo recargar



Indicador de carga

| Representación         | Estado                                 |
|------------------------|----------------------------------------|
| 1 barra                | Batería débil. Debe cargarse el casco. |
| 4 barras que parpadean | El casco se está cargando.             |
| 4 barras fijas         | El casco se ha cargado completamente.  |

Localización y resolución de problemas

| Asunto                        | Posible problema                                     | Resolución                                                                    |
|-------------------------------|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| No se enciende                | Compruebe si la batería está completamente recargada | Recarga la batería                                                            |
| Pausa                         | Compruebe el volumen                                 | Ajuste el aparato, encienda el ruido y ponga el volumen inicial               |
| Sin sonido                    | Compruebe el volumen                                 | Disminuya el volumen presionando el botón + o - o apague y encienda de nuevo. |
| El sonido es demasiado fuerte | Compruebe el volumen                                 |                                                                               |

Especificaciones

|                         |                                                                          |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| Modelo                  | Casco Bluetooth TS02                                                     |
| Altavoz                 | Diametro 40 mm Impedancia 32 Ohm Sensibilidad 115 dB +/- 3 dB SPL @1KHz  |
| Frecuencia de respuesta | 20-20KHz                                                                 |
| Microfono               | Diametro del micrófono 4.5*2.2 mm Impedancia 2.2 K                       |
| Conducción ósea         | Suspensión doble BC. Sensibilidad 100 +/- 3 dB                           |
| Inalámbrico             | Bluetooth 5 + especific EDR                                              |
| Funcionamiento          | 10 metros (33ft)                                                         |
| Batería                 | Batería de polímero de litio 3.7V/1000mAh - Duración de la carga 4 horas |
| Duración de lectura     | 10 horas en tarjeta SD                                                   |

Conservación y mantenimiento

- Guarde los auriculares en un lugar fresco y seco. La temperatura normal de funcionamiento debería situarse entre 0-45°C (32-113°F). El hecho de trabajar en un entorno cálido/húmedo o en una zona con mucha humedad reducirá la vida de la batería.
- Tras un largo periodo sin utilizarlos, recarga los auriculares antes de volverlos a usar.
- Los auriculares no son sumergibles. No los pongas en el agua.
- Limpia los auriculares con un paño blando seco.
- No toque los cascos con objetos puntiagudos o afilados.
- No expongas los cascos a temperaturas excesivamente bajas o elevadas.

**Note:**  
El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin aviso. Para mayor información sobre el producto, visita la página [www.soundsory.com](http://www.soundsory.com)

Advertencia de la FCC

Este dispositivo cumple con los requisitos de la parte 15 de las reglas de la Federal Communications Commission. Su utilización está sujeta a las dos condiciones siguientes:

- (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y
- (2) este dispositivo tiene que aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo interferencias que puedan provocar operaciones no deseadas.

¿Cuál es el número de serie?



Precauciones de uso, limitaciones y declaración de responsabilidad

El nivel de volumen de Soundsory® viene ajustado por defecto para el mayor confort. Puede ajustar el volumen si lo prefiere pero no lo suba demasiado. Los niños deben utilizar Soundsory® bajo la supervisión y la guía permanente de un adulto. No use Soundsory® más de 30 minutos al día. Si siente sensación de molestia o dolor, deje de utilizarlo inmediatamente. Puede volver a utilizar Soundsory® cuando se sienta mejor. Soundsory® es un aparato electrónico, utilízalo con cuidado. Soundsory® es una herramienta pedagógica. No está reconocida por la Federal Drug Administration. No puede considerarse en ningún caso como un dispositivo médico.

¿Cómo contactarnos?

SOUND FOR LIFE LTD  
Unit 507, 5/F,  
Chinachem Golden Plaza, 777 Mody Road,  
Tsim Sha Tsui East, Kowloon, Hong Kong

**Note:**  
Si tiene que devolver un producto en garantía, le rogamos que envíe una explicación detallada del problema a [info@soundsory.com](mailto:info@soundsory.com). Le indicaremos los pasos que debe seguir.



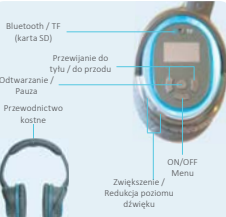
POLSKI - INSTRUKCJA OBSŁUGI

**SOUNDSORY®**

O Soundsory®

Distance Soundsory® jest oparte na dźwięku przekazywanym przez specjalnie dostosowane słuchawki z przewodnictwem kostnym i służy rozwijaniu integracji sensorycznej oraz kształtowaniu jej podstaw. Specjalna, rytmiczna muzyka jest przetwarzana elektronicznie w celu stymulowania ruchu ciała i rozwiązywania mechanizmów uwagi w mózgu, a także wzmacniania funkcji poznawczych. Soundsory® jest 20-godny program, podzielony na 2 razy 20 dni i jedną 30-minutową sesję dziennie. Zaleca się wykonywanie ćwiczeń fizycznych podczas sesji według modelu dostępnego w internecie. W tym celu należy wykonać program motoryczny.

Opis elementów urządzenia



Akcesoria



Opis urządzenia

- Włączanie/Wyłączanie - Odtwarzanie/Pauza - Przewijanie do tyłu/do przodu
- Zwiększenie / Redukcja poziomu dźwięku
- Tryb Bluetooth / TF - tryb karty SD / Tryb programu
- Stan baterii widoczny na ekranie i sygnał informujący o niskim poziomie baterii (4 sygnały trwające 2 sekundy emitowane co 10 minut)
- Program w trybie TF - Część 1 obejmująca dni od 1 do 20. Część 2 obejmująca dni od 21 do 40.
- Nazwa nagrania i czas pozostały do końca nagrania
- Automatyczne wyłączenie w razie braku połączenia Bluetooth przez 10 minut.

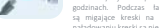
Korzystanie ze słuchawek



Ladowanie



W celu naładowania należy podłączyć Soundsory do standardowego portu USB w komputerze PC lub do gniazda elektrycznego za pomocą kabla USB służącego do ładowania. Soundsory® jest w pełni naładowany po 4 godzinach. Podczas ładowania widoczne są migające kreski na pasku stanu, a po naładowaniu kreski są nieruchome.



Wskaźnik ładowania

| Widok               | Stan                                             |
|---------------------|--------------------------------------------------|
| 1 kreska            | niski poziom baterii. Należy naładować słuchawki |
| 4 migające kreski   | Ładowanie słuchawek                              |
| 4 nieruchome kreski | Słuchawki są w pełni naładowane                  |

Rozwiązywanie problemów

| Problem                   | Proszę podjąć przyczynę                         | Rozwiązanie                                                                                   |
|---------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Urządzenie się nie włącza | Sprawdź, czy akumulator jest w pełni naładowany | Naładuj akumulator                                                                            |
| Nie słychać dźwięku       | Należy sprawdzić ustawiony poziom dźwięku       | Wyłączyć urządzenie i włączyć ponownie, żeby powrócić do domyślnych ustawień poziomu dźwięku  |
| Dźwięk jest zbyt głośny   | Należy sprawdzić poziom dźwięku                 | Zmniejszyć poziom dźwięku za pomocą przycisku „-” albo wyłączyć i ponownie włączyć urządzenie |

Charakterystyka techniczna

|                                   |                                                                        |
|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| Model                             | Słuchawki TS02 Bluetooth                                               |
| Głosnik                           | Srednica 40 mm Impedancja 32 Ohm Czułosc 115 dB +/- 3dB SPL @1KHz      |
| Charakterystyka częstotliwościowa | 20-20KHz                                                               |
| Mikrofon                          | Srednica mikrofonu 4.5*2.2 mm Impedancja 2.2 KOhm                      |
| Przewodnictwo kostne              | Podwójne zawieszenie. Czułosc 100 +/- 3 dB                             |
| Bezprzewodowe                     | specyfikacja Bluetooth 5 + EDR                                         |
| Zasięg                            | 10 metrów                                                              |
| Bateria                           | Akumulator litowo-polimerowy 3.7 V/1000 mAh - czas ładowania: 4 godzin |
| Czas odtwarzania                  | 10 godzin na karcie SD                                                 |

Przechowywanie i konserwacja

- Słuchawki należy przechowywać w chłodnym i suchym miejscu. Temperatura pracy urządzenia powinna wynosić od 0 do 45°C. Praca w zbyt niskiej lub zbyt wysokiej temperaturze, a także w zbyt wilgotnym otoczeniu powoduje skrócenie czasu przydatności akumulatora do użycia.
- Jeśli słuchawki nie były używane przez dłuższy czas, przed ponownym użyciem należy je naładować.
- Słuchawki nie są wodoodporne. Nie można ich wlać do wody.
- Czysta słuchawki miękką, suchą szmatką.
- Słuchawki nie mogą się stykać z ostrymi przedmiotami.
- Nie wystawiać słuchawek na działanie skrajnie wysokich lub niskich temperatur.

**Informacja:**  
Prosimy o specyfikację techniczną urządzenia mogą mieć zmianę bez konkretnego informowania o tym czy będzie miało. Wzajem informacji o wydzie można znaleźć na [www.soundsory.com](http://www.soundsory.com)

Wymogi Federalnej Komisji Łączności

Urządzenie jest zgodne z rozdziałem 15 wymagań Federalnej Komisji Łączności (FCC - Federal Communications Commission). Spełnia ona dwa następujące warunki:

- (1) urządzenie nie może powodować zakłóceń, oraz
- (2) urządzenie nie może być chronione przed zakłóceniami, nawet jeśli miały one powodować pracę niepożądaną.

Gdzie jest numer seryjny?



Środki ostrożności, ograniczenia i wyłączenie odpowiedzialności

Prosimy o ostrożność w stosowaniu i nie należy używać urządzenia na wartości odpowiadającą wykładni osi. Można dostosować poziom dźwięku tak, aby był po komfortowej, ale nie może on być zbyt głośny. Dzieci powinny korzystać z Soundsory® pod stałym nadzorem dorosłych oraz otrzymać wskazówki na temat korzystania ze słuchawek.

Nie należy używać Soundsory® dłużej niż 30 minut dziennie. Gdy tylko wystąpi ból lub wrażenie dyskomfortu, należy natychmiast zaprzestąć korzystania z urządzenia. Po odczuciu dobrego samopoczucia można ponownie używać Soundsory®.

Soundsory to urządzenie elektroniczne i przy korzystaniu z niego należy zachować ostrożność.

Soundsory to urządzenie o charakterze pedagogicznym. Urządzenie nie posiada atestu amerykańskiej Agencji ds. Żywności i Leków. W żadnym wypadku nie może być używane za wyrobem medycznym.

Kontakt

SOUND FOR LIFE LTD  
Unit 507, 5/F,  
Chinachem Golden Plaza, 777 Mody Road,  
Tsim Sha Tsui East, Kowloon, Hong Kong

**Uwaga!**  
W razie potrzeby zwrotu wyrobu obowiązuje gwarancja, prosimy o przesłanie szczegółowego opisu problemu na adres [info@soundsory.com](mailto:info@soundsory.com) i oczekiwania na dalsze instrukcje.



